

SOMMAIRE

ABSTRAK	i
RESUME	ii
AVANT PROPOS	iii
SOMMAIRE	v
LISTE DES TABLEAUX	viii
LISTE DE SCHÈME	ix
LISTE DES ANNEXES	x
CHAPITRE I INTRODUCTION	
A. État des Lieux	1
B. Identifications des Problèmes	12
C. Limitations des Problèmes	13
D. Formulations des Problèmes	15
E. Objects de la Recherche	15
F. Avantages de la Recherche	15
CHAPITRE II RE COURS AUX THÉORIES	
A. Plan des Théories	17
1. Etude Comparative	18
2. Pragmatique	19
3. Acte de Langage	20
a. Acte de Langage Direct et Indirect	24
b. Politesse dans l'Acte de Langage Direct et Indirect	26
c. Classification de l'Acte de Langage de Searle	28
1) Assertif	28
2) Directif	29
3) Prommisif/ Commisif	29
4) Expressif	30
5) Declaratif	30
4. Acte d'Invitation	31
5. La Carte d'Invitation Français	34

6. La Carte d'Invitation Indonésien	37
7. L'Acte d'invitation dans La Carte d'Invitation	39
B. Plan de Concept.....	40

CHAPITRE III MÉTHODOLOGIE DE LA RECHERCHE

A. Méthode de la Recherche	43
B. Lieu de la Recherche	44
C. Source des Données	44
D. Technique de Collecte de Données	45
E. Etapes de la Recherche	47

CHAPITRE IV RÉSULTAT DE LA RECHERCHE

A. Résultat de la Recherche	49
B. Analyse des Données	63

CHAPITRE V CONCLUSION ET SUGGESTION

A. Conclusion	86
B. Suggestion	89

BIBLIOGRAPHIE

SITOGRAPHIE